

## Die Häuser des Verbunds der Embrace Hotels e.V. empfangen ihre Gäste – individuell, mit und ohne Behinderungen

### Der Verbund der Embrace Hotels

Wie der Leitgedanke unseres Verbunds zeigt, besteht ein wesentliches Ziel in der Förderung von Begegnung zwischen Menschen mit und ohne Behinderung:

*Für uns steht die Begegnung zwischen Menschen mit und ohne Behinderung im Vordergrund. Durch die besondere Idee unserer Betriebe ist Barrierefreiheit im Sinne des Wortes selbstverständlich. Viele unserer Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen sind Menschen mit Behinderung und werden je nach Ihren Fähigkeiten im gesamten Hotelbetrieb eingesetzt. Wir möchten allen unseren Gästen neben dem Gefühl Willkommen zu sein auch ein besonderes Gefühl von Menschlichkeit mit nach Hause geben.*

Anfang 2007 haben 11 integrative Hotelbetriebe aus Deutschland den Verbund der Embrace Hotels gegründet. Derzeit besteht unser Verbund europaweit aus 19 Mitgliedsbetrieben. In diesen sind 322 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigt, davon sind rund zwei Drittel Menschen mit Behinderung (199).

Unsere Mitgliedsbetriebe freuen sich darauf, Sie an folgenden Standorten als Gast begrüßen zu dürfen:

- Deutschland:
  - Bielefeld, Bischofsreut, Bonn, Detmold, Frankenau, Frankfurt/Main, Gütersloh, Hamburg, Kirchzarten, Kühlungsborn, Mainz, Marburg, Much, Neuerburg, Schleswig, Spiesen-Elversberg, Stralsund und Tauberbischofsheim.
- Italien:
  - Kaltern an der Weinstraße

Ein paar unserer Hotels stellen sich vor:

### INNdependence\*\*\*, Mainz



Menschen mit Handicap benötigen in manchen Dingen Unterstützung. Aber ist nicht jeder in bestimmten Situationen auf die Hilfe Anderer angewiesen?

Es ist normal, Andere zur Bewältigung des Alltags zu beanspruchen. Nur nehmen wir das häufig nicht wahr. Wer würde sich als Autofahrer, der in einen unübersichtlichen Parkplatz eingewiesen wird, schon mit einem sehbehinderten Menschen vergleichen, dem man über die Straße hilft?

Im INNdependence hilft man, professionell und gerne. Service nennt man das - geleistet eben auch von Menschen mit Behinderung als Teil des Teams. Service für alle Gäste.

... Freiheit auch beim Geben von Hilfestellungen. Barrierefreiheit ist sehr wichtig, aber doch nicht alles, die Einstellung der MitarbeiterInnen zählt. Entscheidend ist das Eingehen auf andere



Menschen und deren Anforderungen an ein Hotel. Denn das ist das INNdependence - ein modernes 3 Sterne Hotel in Mainz für alle.

## **Stadthaushotel Hamburg\*\*\* - Anders und gut!**

### **Das erste Integrationshotel Europas**

Mit ruhigem Garten aber dennoch mitten in einem der lebendigsten Stadtteile Hamburgs – in Altona – bieten wir unseren Gästen unseren Service an. Gleich ‚um die Ecke‘ befinden sich das bekannte Musical Theater ‚Neue Flora‘ (Tarzan, seit Oktober 2008) und das Musical ‚Ich war noch niemals in New York‘. Ebenfalls nur ‚einen Katzensprung‘ entfernt ist der Fischmarkt, der Hafen und die Reeperbahn.

In unserem Café Max B finden unsere Gäste ein vielfältiges gastronomisches Angebot, das auch für Familienfeiern, Events, Präsentationen etc. angemietet werden kann.



Unser Hotel ist selbstverständlich behindertengerecht ausgestattet: Duschen und WC, Schrankeinrichtungen, Lichtschalter, Notrufanlage, ebenerdiger Hotelzugang, PKW-Stellplätze, Tür- und Fensteröffner bis hin zum Serviceangebot unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Unser kleines und sehr persönliches Hotel bietet sieben rollstuhlgerechte und sechs weitere modern und freundlich eingerichtete Zimmer: vier Einzelzimmer, acht Doppel- sowie ein Mehrbettzimmer für Familien. Jedes Zimmer ist mit Dusche und WC, Telefon, TV und Radiowecker ausgestattet. Die Einzelzimmer sowie vier Doppelzimmer sind mit einem Breitband A-DSL-Internetanschluss ausgerüstet. Alle Zimmer sind für Allergiker geeignet.

Für einen guten Start in den Tag sorgt ein reichhaltiges Frühstücksbuffet, der Getränkeservice hält Erfrischungen bereit – bei schönem Wetter gern auch auf der zum Hotel gehörenden Gartenterrasse. Der Frühstücksraum und elf unserer Gästezimmer liegen zum ruhigen Garten durch welchen auch der schöne alte August Lütgenspark zu erreichen ist. Unser Hotel-Frühstücksraum bietet sich ab Mittag als verkehrsgünstiger Konferenz- und Versammlungsraum für bis zu 16 Personen an.

## **HOTEL RÜGENBLICK – ein Hotel im Norden der Hansestadt Stralsund.**

### **Ein Hotel nicht nur für und von Menschen mit Behinderung.**

Einen Spaziergang von der Altstadt entfernt findet man direkt am Strelasund und am neuen Ostseeradweg das HOTEL RÜGENBLICK.

Ausgezeichnet für seine Barrierefreiheit durch die Hansestadt Stralsund trägt das Hotel als eines der ersten Häuser im Land das neue Qualitätssiegel für barrierefreien Tourismus in Mecklenburg Vorpommern.

Vor 3 Jahren öffnete das Hotel als Integrationsbetrieb für Menschen mit Behinderung seine Türen. Die historische Bausubstanz des Hauses wurde aufwändig instand gesetzt. Es entstanden Hotelzimmer, die durch ihr Platzangebot, die großzügigen Bäder und einer barrierefreien Ausstattung

verblüffen. Geradlinig in der Gestaltung, farbenfroh, hell und freundlich präsentiert sich das Hotel seinen Gästen.

Klassische Hotelleistungen für Einzel- oder Gruppenreisende werden ganzjährig für ca. 90 Gäste angeboten. Für Urlaub, Kurzreisen, Konferenzen und Tagungen bietet dieses Haus nicht nur durch seine ruhige Lage sondern vor allem durch sein sehr individuelles Angebot die besten Voraussetzungen für einen gelungenen Besuch der Weltkulturerbestadt Stralsund.

## **Hotel Lindenhof – Ausbildungs- und Tagungshotel des Berufsbildungswerkes Bethel**

Wir begrüßen unsere Gäste im Bielefelder Ortsteil Gadderbaum am Fuße des Teutoburger Waldes. Die ruhige, aber dennoch zentrale Lage mit Blick auf die gepflegten Außenanlagen lädt ein, zu individuellen, barrierefreien Tagungen für 4 bis 80 Personen. Selbstverständlich verfügen wir über entsprechende Tagungstechnik.



Die 39 großzügigen, freundlich eingerichteten und mit Dusche/WC, TV/Radio und Selbstwahltelefon ausgestatteten Einzel- und Doppelzimmer unseres Nichtraucherhotels laden auch zu längeren Aufenthalten ein. 17 Zimmer sind barrierefrei ausgestattet. Kinder unter 6 Jahren übernachten kostenlos im Zimmer der Eltern.

Kulinarisches bieten wir unseren Gästen in unseren Restaurants „Wintergarten“ und „Stube“, in welchem eine regionale und biologische Küche angeboten wird.

Vor allem unsere historische Deele bietet sich für Familienfeiern und andere festliche Aktivitäten bis zu 60 Personen in rauchfreiem Rahmen an.

## **Mit dem Rollstuhl hoch hinaus- Behindertengerechter Hochseilgarten im Hotel FIT in Much**



Teamtraining, Wagemut, Grenzen überwinden im Hochseilgarten – das sind Erlebnisse, die auch behinderten Menschen möglich sind: der Hochseilgarten am Hotel FIT in Much hat behindertengerechte Stationen!

Einzigartig und spektakulär ist die Rollibrücke. Auf zwei dünnen Balken überquert der Teilnehmer in 8 Metern Höhe den Abgrund. Dabei wird er wie ein Kletterer von der Gruppe gesichert.

Der Hochseilgarten ist Teil des erlebnispädagogischen Programms für behinderte und nicht behinderte Menschen, das das FIT in Much anbietet. Zusammen mit den Spezialisten von Natur bewegt e.V. wurde ein Angebot entwickelt, bei dem auch körperlich und geistig behinderte Menschen am Erlebnis Hochseilgarten teilhaben können.

Das barrierefreie Hotel FIT (Freizeit-Integration-Tagung) in Much ist ein Integrationsbetrieb der Lebenshilfe.

## Flussbett Hotel, Gütersloh

Mitten im Grünen und doch nur ein paar Gehminuten von der Gütersloher Innenstadt entfernt befindet sich das Flussbett Hotel. Hier, in der Dalke Aue, umgeben vom alten Baumbestand, können Sie Ruhe und Entspannung genießen.



Das Flussbett Hotel ist ein integratives Hotel. Unser Team stellt sich der Herausforderung einer beruflichen und sozialen Integration von Menschen, die mit einer geistigen Behinderung leben. Wir sind stolz darauf mit diesen Menschen zusammenarbeiten zu dürfen und gemeinsam die Integration in das Berufsleben zu ermöglichen.

Wir haben 24 Zimmer mit 44 Betten. Davon eine rollstuhlgerechte Suite und mehrere barrierefreie Zimmer. Zur Ausstattung gehören Dusche, TV, Minibar und Zimmersafe. Aufbettung für Kinder ist möglich. Fragen Sie uns. Im Preis enthalten ist ein Frühstücksbüffet und frisches Obst am Anreisetag.

Das Flussbett Hotel ist insgesamt barrierefrei gebaut, so dass auch Rollstuhlfahrern der Zugang zu allen Räumen offen ist. Durch die einmalige Lage des Hauses bietet jedes Zimmer den Blick ins Grüne und besticht durch aufmerksame Ruhe.

Unsere liebevoll zubereiteten Speisen servieren wir im lichtdurchfluteten Restaurant. Bei den Speisen verwenden wir Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau und arbeiten eng mit dem Kiebitzhof zusammen, einem anerkannten Biolandbetrieb aus Gütersloh. Genießen Sie herzhafte Gaumenfreuden und lassen Sie den Blick hinaus auf die Dalke-Aue schweifen. Im Flussbett Hotel finden Sie Raum für Tagungen und Seminare.

## Win to Win – Von Menschen mit Behinderung für alle

Unsere Hotels sowie die zahlreichen Gründungen im Bereich der Hotellerie der vergangenen Jahre zeigen, dass

- hier eine Eingliederung in die Gesellschaft durch Arbeit erreicht wird.
- eine gesellschaftliche Anerkennung der Leistung der Menschen mit Behinderung ihren unmittelbaren Ausdruck in den Belegungsquoten des Hotels und in einer besonderen Weise durch den direkten Umgang mit dem Gast finden.

Diese positiven Effekte können auch langfristig nicht durch die auf dem Arbeitsmarkt zu beobachtende fortschreitende technische Entwicklung geschmälert werden.

Damit kommt unseren integrativen Hotels eine einzigartige Bedeutung im Rahmen der Inklusion von Menschen mit Behinderung bzw. der Teilhabe am gesellschaftlichen Leben zu.

Die Beschäftigung unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter findet in Hotelbetrieben statt, die sich auf dem normalen Arbeitsmarkt positionieren. Das Beschäftigungsumfeld besteht aus dem normalen Hotelalltag: dem Umgang mit Gästen, Frühstücksservice, Tagungsgeschäft, a la Carte Bereich, Zimmerreinigung, Botengängen, Einkauf etc. Es besteht ein sehr hoher Normalisierungsgrad der Beschäftigung.

## Kontakt

### Verbund der Embrace Hotels e.V.

Mendelssohnstraße 15c | 22761 Hamburg

Tel. +49 (40) 432 52 160

E-Mail [willkommen@embrace-hotels.de](mailto:willkommen@embrace-hotels.de)

Internet [www.embrace-hotels.de](http://www.embrace-hotels.de)

## Unsere Mitgliedsbetriebe freuen sich auf Sie:

- **Stadthotels**

### **Stadthaushotel Hamburg\*\*\***

Holstenstrasse 118

22767 Hamburg

Tel. +49 (40) 38 99 20-0

E-Mail [zufrieden@stadthaushotel.com](mailto:zufrieden@stadthaushotel.com)

Internet [www.stadthaushotel.com](http://www.stadthaushotel.com)

### mit Tagungsmöglichkeiten

### **Ausbildungs- und Tagungshotel Lindenhof**

Quellenhofweg 125

33617 Bielefeld

Tel. +49 (521) 144 61 00

E-Mail [ausbildungshotel-](mailto:ausbildungshotel-lindenhof@bethel.de)

[lindenhof@bethel.de](mailto:lindenhof@bethel.de)

Internet [www.ausbildungshotel-lindenhof-bethel.de](http://www.ausbildungshotel-lindenhof-bethel.de)

### **Elisabeth Hotel\*\*\***

Elisabethstraße 5-7

32756 Detmold

Tel. +49(5231) 94 88 20

E-Mail [info@elisabethhotel-detmold.de](mailto:info@elisabethhotel-detmold.de)

Internet [www.elisabethhotel-detmold.de](http://www.elisabethhotel-detmold.de)

### **Flussbett Hotel**

Wiesenstraße 40

33334 Gütersloh

Tel. +49 (5241) 211 11 37-0

E-Mail [info@flussbett-hotel.de](mailto:info@flussbett-hotel.de)

Internet [www.flussbett-hotel.de](http://www.flussbett-hotel.de)

### **Haus Müllestumpe**

An der Rheindorfer Burg 22

53117 Bonn

Tel. +49 (228) 24 99 09-0

E-Mail [kontakt@hotelmuellestumpe.de](mailto:kontakt@hotelmuellestumpe.de)

Internet [www.hotelmuellestumpe.de](http://www.hotelmuellestumpe.de)

### **Hoffmanns Höfe**

Heinrich-Hoffmann-Straße 3

60528 Frankfurt am Main

Tel. +49 (69) 670 61 00

E-Mail [info@hoffmanns-hoefe.de](mailto:info@hoffmanns-hoefe.de)

Internet [www.hoffmanns-hoefe.de](http://www.hoffmanns-hoefe.de)

### **Hotel Alter Kreisbahnhof\*\*\***

Königstraße 9

24837 Schleswig

Tel. +49 (4621) 302 00

E-Mail [rezeption@hotel-alter-kreisbahnhof.de](mailto:rezeption@hotel-alter-kreisbahnhof.de)

Internet [www.hotel-alter-kreisbahnhof.de](http://www.hotel-alter-kreisbahnhof.de)

### **Hotel im Kornspeicher**

Molkereistraße 6

35039 Marburg

Tel. +49 (6421) 948 41-0

E-Mail [info@hotel-kornspeicher.de](mailto:info@hotel-kornspeicher.de)

Internet [www.hotel-kornspeicher.de](http://www.hotel-kornspeicher.de)

## **Hotel Rügenblick**

Große Parower Straße 133  
18435 Stralsund  
Tel. +49 (3831) 35 69 39-0  
E-Mail [rezeption@hotel-ruegenblick.de](mailto:rezeption@hotel-ruegenblick.de)  
Internet [www.hotel-ruegenblick.de](http://www.hotel-ruegenblick.de)

## **INNdependence\*\*\***

Gleiwitzer Straße 4  
55131 Mainz  
Tel. +49 (6131) 25 05 38-0  
E-Mail [info@inndependence.de](mailto:info@inndependence.de)  
Internet [www.inndependence.de](http://www.inndependence.de)

- **Land- und Ferienhotels**

### **mit Tagungsmöglichkeiten**

#### **CFK – Centrum für Freizeit und Kommunikation der Lebenshilfe gGmbH**

Zum Nassenwald 1  
66583 Spiesen-Elversberg  
Tel. +49 (6821) 959 79-0  
E-Mail [cfk@cfk-freizeitzentrum.de](mailto:cfk@cfk-freizeitzentrum.de)  
Internet [www.cfk-freizeitzentrum.de](http://www.cfk-freizeitzentrum.de)

#### **euvea**

Freizeit- und Tagungshotel gGmbH  
Bitburger Straße 21  
54673 Neuerburg  
Tel. +49 (6564) 96 09-0  
E-Mail [info@euvea.de](mailto:info@euvea.de)  
Internet [www.euvea.de](http://www.euvea.de)

#### **Frankenauer Hof**

Eichenwaldstraße 1  
35110 Frankenau  
Tel. +49 (6455) 755 83-0  
E-Mail [fh@lebenshilfe-wa-fkb.de](mailto:fh@lebenshilfe-wa-fkb.de)  
Internet [www.frankenauer-hof.de](http://www.frankenauer-hof.de)

## **Hofgut Himmelreich**

Himmelreich 37  
79199 Kirchzarten  
Tel. +49 (7661) 986 20  
E-Mail [info@hofgut-himmelreich.de](mailto:info@hofgut-himmelreich.de)  
Internet [www.hofgut-himmelreich.de](http://www.hofgut-himmelreich.de)

## **Hotel FIT – Freizeit, Integration, Tagung**

Berghausen 30  
53804 Much  
Tel. +49 (2245) 60 01-0  
E-Mail [fit@hotel-fit.de](mailto:fit@hotel-fit.de)  
Internet [www.hotel-fit.de](http://www.hotel-fit.de)

## **Hotel St. Michael\*\*\*s**

Stammbergweg 1  
97941 Tauberbischofsheim  
Telefon: 09341-84 95-0  
E-Mail: [info@hotel-stmichael.com](mailto:info@hotel-stmichael.com)  
Internet: [www.hotel-stmichael.com](http://www.hotel-stmichael.com)

## **Witikohof Tagungs- Freizeit- und Wellnesshaus\*\*\*\***

Schwarzenthaler Straße 64  
94145 Bischhofsreut  
Tel. +49 (8550) 961 90  
E-Mail [info@witikohof.de](mailto:info@witikohof.de)  
Internet [www.witikohof.de](http://www.witikohof.de)

## **Ferienhof Masatsch (Italien)**

Oberplanitzing 30  
39052 Kaltern an der Weinstraße  
Tel. +39 (0471) 66 95 22  
E-Mail [info@masatsch.it](mailto:info@masatsch.it)  
Internet [www.masatsch.it](http://www.masatsch.it)

- **Gäste- und Jugendhäuser**

### **Jugendgästehaus Kühlungsborn**

Dünenstraße 4  
18225 Kühlungsborn  
Tel. +49 (38293) 172 70  
E-Mail [info@jgh-kuehlungsborn.de](mailto:info@jgh-kuehlungsborn.de)  
Internet [www.jgh-kuehlungsborn.de](http://www.jgh-kuehlungsborn.de)